



Council of the
European Union

Brussels, 12 May 2020
(OR. en, hu)

7943/20

FRONT 134
COMIX 206

NOTE

From: Hungarian delegation

To: Working Party on Frontiers/Mixed Committee
(EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switzerland)

No. prev. doc.: 7639/20

Subject: Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the Hungarian internal borders in accordance with Article 25(1) of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 12 May 2020 regarding temporary reintroduction of border controls by Hungary at the internal borders between 12 May and 11 November 2020.

E-MAIL

IK 004508 2020
12.05.2020



BELÜGYMINISZTERIUM

DR. PINTÉR SÁNDOR
miniszter

Öexcellenciája

Margaritis Schinas úr részére
az Európai Bizottság alelnöke

Öexcellenciája

Ylva Johanson asszony részére
az Európai Bizottság Belügyekért felelős biztosa

Öexcellenciája

Jeppe Tranholm-Mikkelsen úr részére
az Európai Tanács főtájkára

Öexcellenciája

David Maria Sassoli úr részére
az Európai Parlament elnöke

Belügyminiszterek részére

az Európai Unió és a Schengeni társult országok

- csak e-mailen -

Tisztelt Kollégák!

Tájékoztatnom Önöket, hogy a Schengeni határ-ellenőrzési kódex 25. cikk (1) bekezdésével összhangban Magyarország az összes szárazföldi és légi belső határszakaszán visszaállított határforgalom ellenőrzéseit 2020. május 12-től további 6 hónappal meghosszabbítja. A belső ellenőrzések fenntartására továbbra is az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó humánjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében van szükség.

A szárazföldi belső határszakaszok vonatkozásában Magyarország csak az alábbi határátkelőhelyeken, a hatályos nemzeti jogszabályokkal összhangban engedélyezi a nemzetközi forgalom számára a belépést az ország területére:

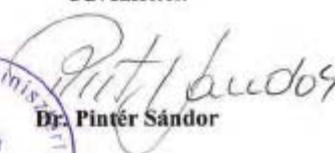
- szlovén viszonylatban: Tornyiszentmiklós-Pince M70 gyorsforgalmi út;
- osztrák viszonylatban: Hegyeshalom-Nickelsdorf I. autópálya, Sopron-Klingenbach, Rábafüzes-Heiligenkreutz;
- szlovák viszonylatban: Rajka-Rusovce, Tornyosnémeti-Milhost, Parassapuszta-Šahy.

Az érintett határszakaszokon, a többi államhatáron átvezető út a nemzetközi forgalom részére lezárásra kerül.

Kérem, fogadják nagyrabecsülésem őszinte kifejezését.

Budapest, 2020. május „/”.

Üdvözlettel:


Dr. Pintér Sándor



H.E. Margaritis Schinas
Vice-President
European Commission

H.E. Ylva Johanson
Commissioner for Home Affairs
European Commission

H.E. Jeppe Tranholm-Mikkelsen
Secretary-General
Council of the European Union

H.E. David Maria Sassoli
President
European Parliament

Ministers of Interior
EU Member States and the Schengen associated Countries
- only by mail -

Budapest, “ ” May 2020

Dear Colleagues,

I would like to inform you that in accordance with Article 25 (1) of the Schengen Borders Code Hungary will extend reintroduced border control measures at the all internal land and air border sections for another 6 months from 12 May 2020. The maintenance of internal controls is still necessary in order to eliminate the consequences of a human epidemic causing a mass illness that endangers the safety of life and property, and to protect the health and life of Hungarian citizens.

With regard to the internal land borders Hungary shall permit entry into the territory of Hungary at the following border crossing points:

- with regard to Slovenia: Tornyiszentmiklós-Pince M70 highway;
- with regard to Austria: Hegyeshalom-Nickelsdorf I. motorway, Sopron,-Klingenbach, Rábafüzes-Heiligenkreutz;
- with regard to Slovakia: Rajka-Rusovce, Tornyosnémeti-Milhost, Parassapuszta-Šahy.

Other roads crossing the border along the indicated border areas will be closed.

Please accept the assurances of my highest consideration and esteem.

Yours sincerely,

Sándor Pintér